

本漢化僅供學習交流試看之用，請支持正版，請勿用于任何商業用途！  
k8news漢化組祝你新年快樂，冬天快樂！

名探偵

★ 系列第一話 ★

修圖：葉葉 JJ 小冰 yanci  
嵌字：Z 鈴蘭 葉 yanci 螢兒  
翻譯：koko 小城 小秀  
憐悒 meko  
校對：meko  
上色：愛莓鈴  
圖源：動漫之家08娘

☆ 最新單行本7卷 2月18日頃発売!! ☆

FILE 765 好吃到要命的拉面

青山剛昌



冷天里的  
拉麵  
特別有味道!!!

動漫之家

dmzj.178.com/f

K8NEWS 合作漢化

<http://tieba.baidu.com/柯南>



什麼!?



你說  
今天  
住在  
學校!?

對不起——!  
因為空手道  
大賽臨近了  
大家情緒  
都很高漲——!



明天  
學校放假  
所以我們就  
決定在外住宿  
一起練習  
——!

剛才，我們得到了  
老師的許可……



新系列! 今天的晚飯是?

喂喂，晚飯  
怎麼辦啊!?

我肚子  
餓扁了  
哦?

那你們就在  
樓下的波洛  
餐廳解決啊!

說不定還可以讓店員  
幫你們做點三明治，  
當作明天的早飯哦?



那麼明天中午  
我會回來，  
柯南就  
拜托你了!

噢，喂  
等等……







注：町內會（町：是街道的意思），日本的基層社區自治組織，負責管理各項町內居民事務，為居民提供服務。類似于國內的社區居委會









(注々四十九天々即七七追薦，在佛教的輪回轉世觀念中，人死後在七七四十九日內，經過七個階段隨業力投生，也就是說四十九日是個緩衝期七七追薦便是為了替死者消罪免禍，誦經修佛，以投入善良之家，因而延請和尚設齋念經，禮佛拜忏，追薦亡靈)

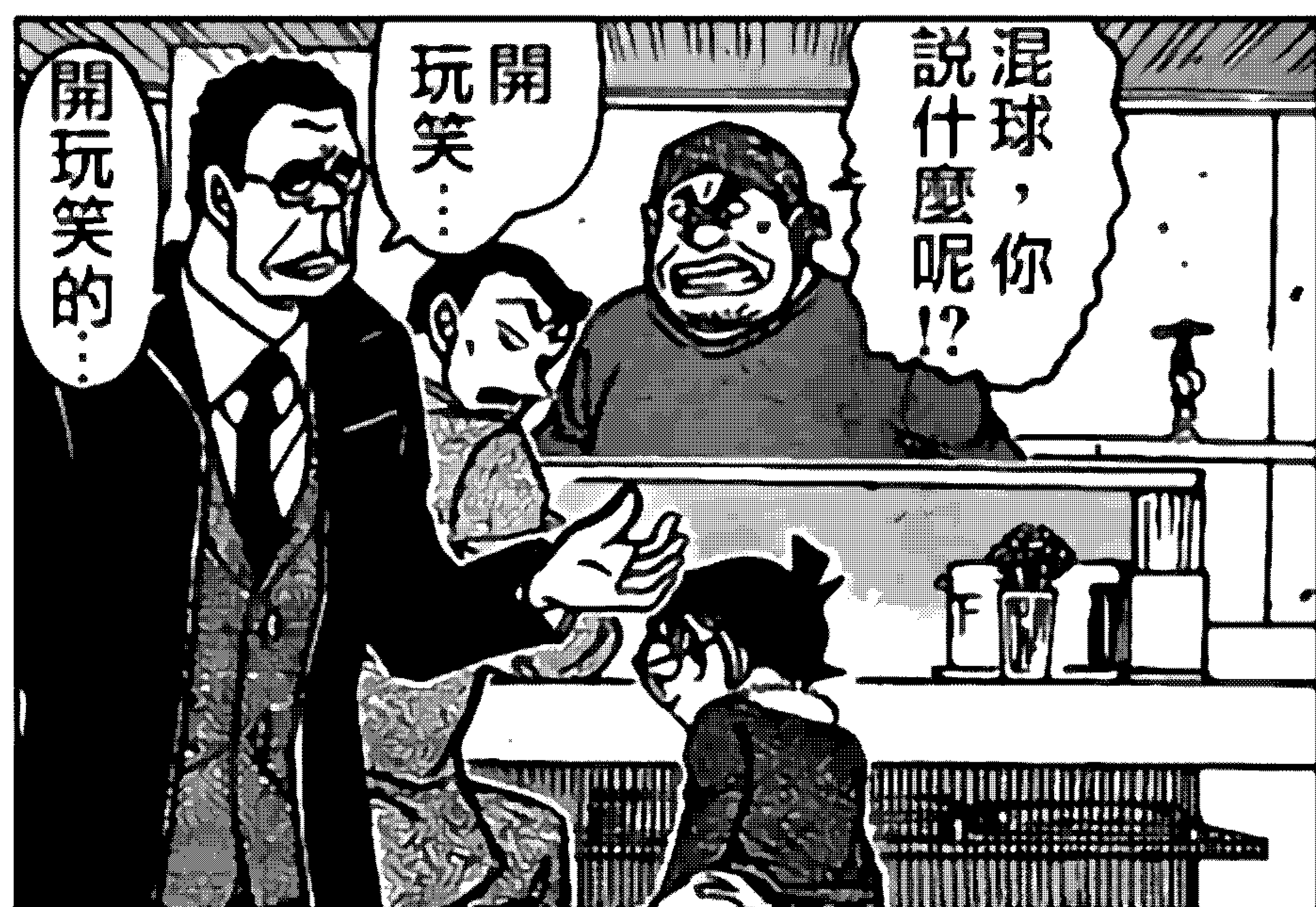
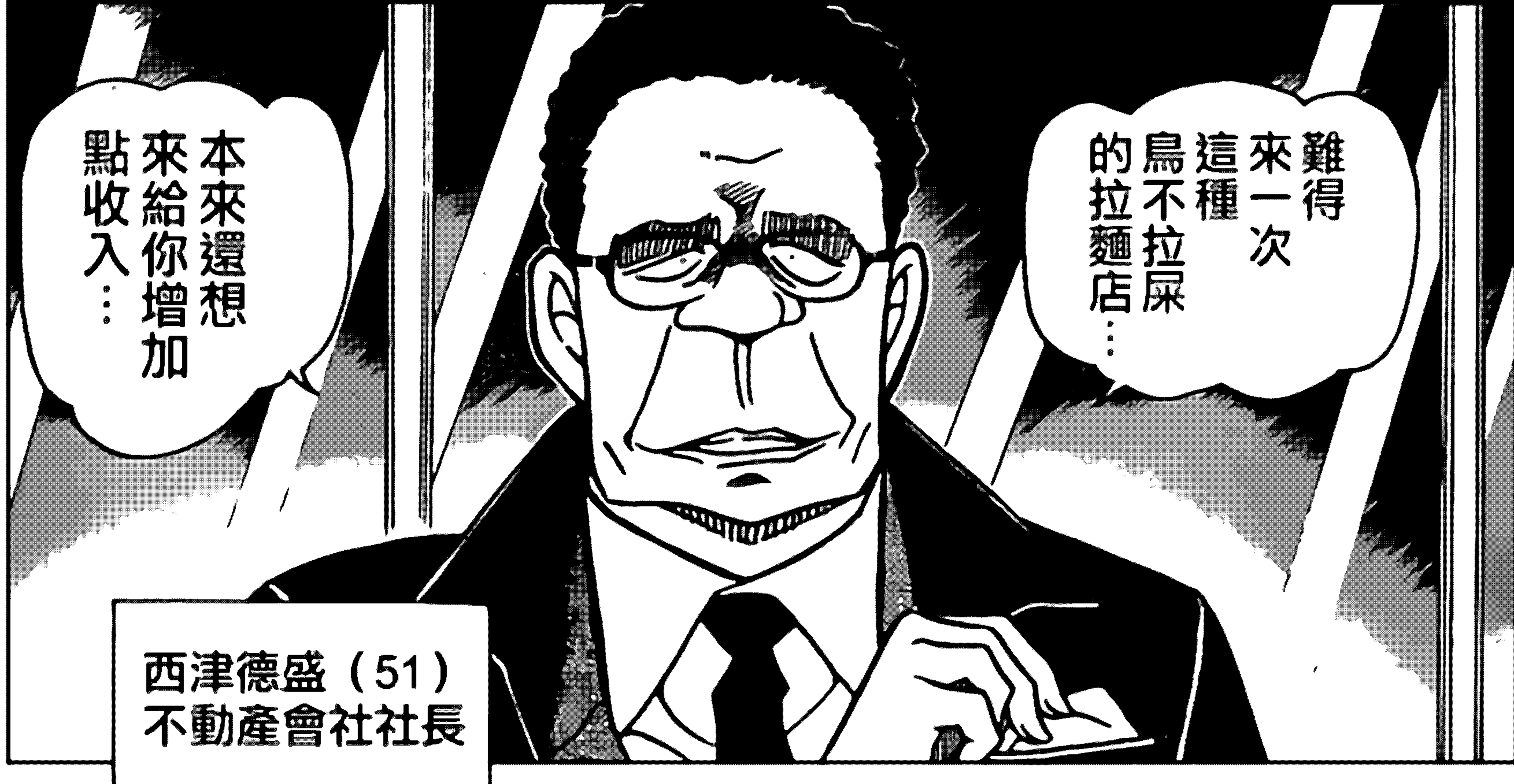


注：蘸湯麵，有點像「素面」，即把煮過的面放水裡涼透，之後放在盤子裏，上面可以撒上一些配料，吃的時候把面放進特製的湯汁裏蘸一下，撈起來后就可以吃了，味道十分爽口

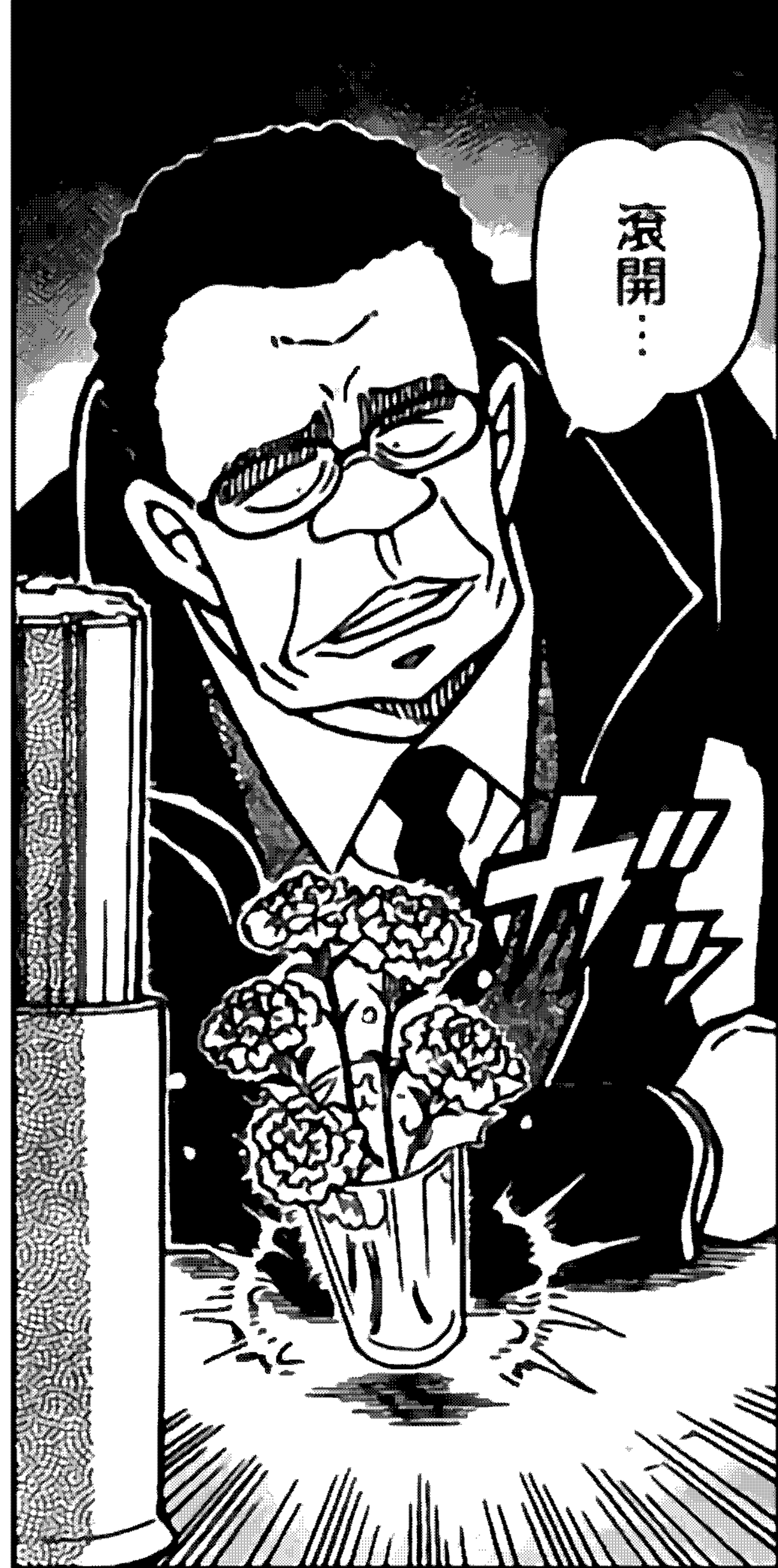




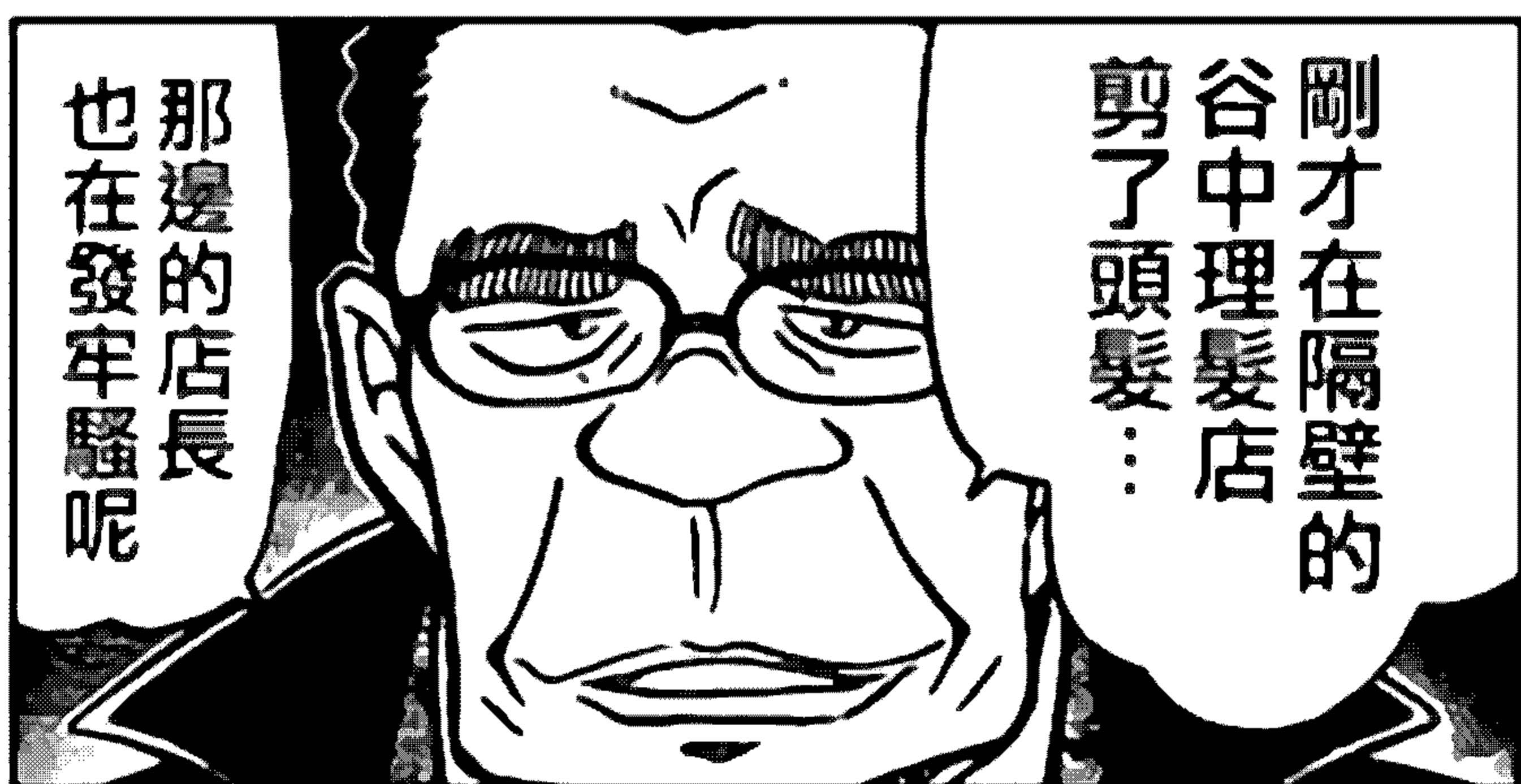
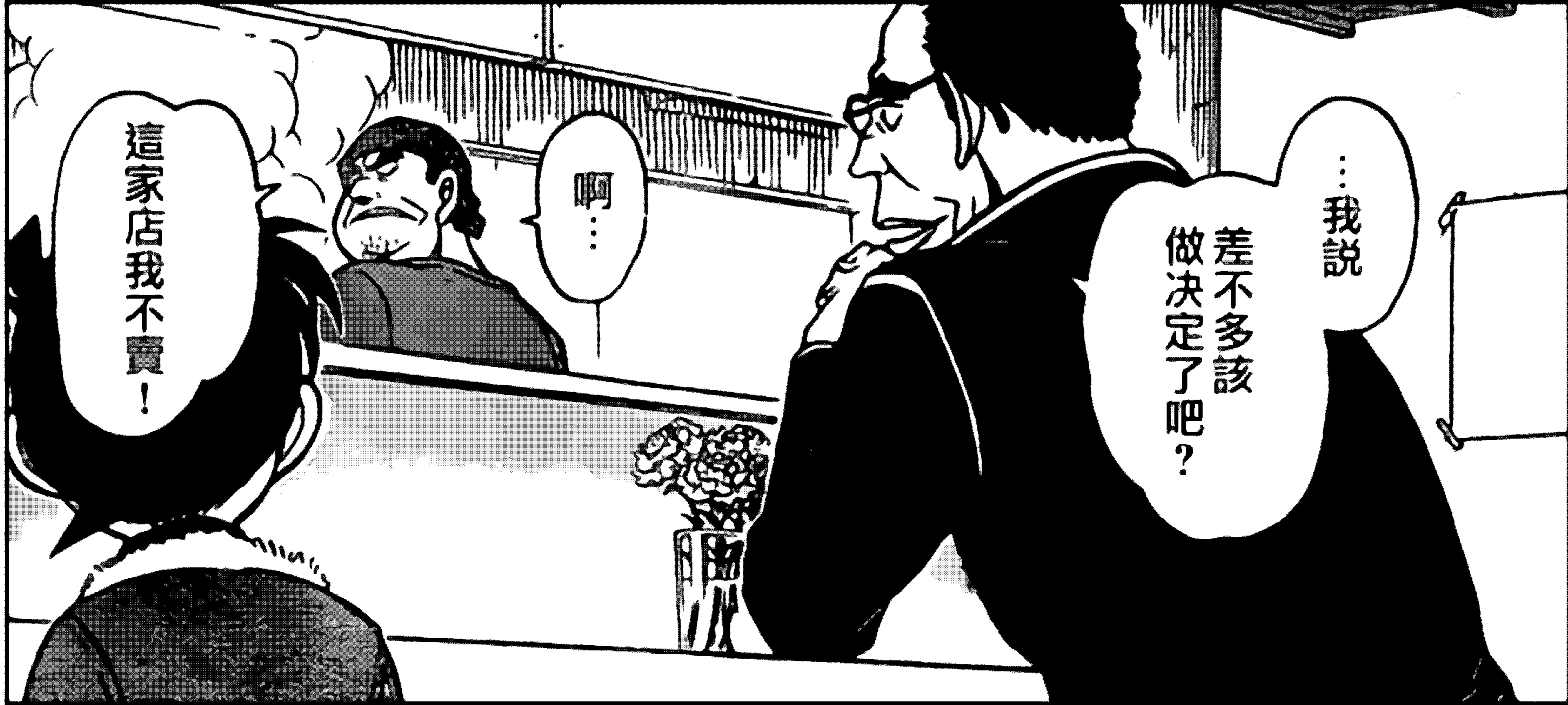
















谷中篤 (47)  
理髮店店長

在這條  
商業街里  
我的店和這裡  
都已經經營了  
20年……

我那裡  
都裝修了  
3次……

而這裡卻一直  
維持原狀吧？



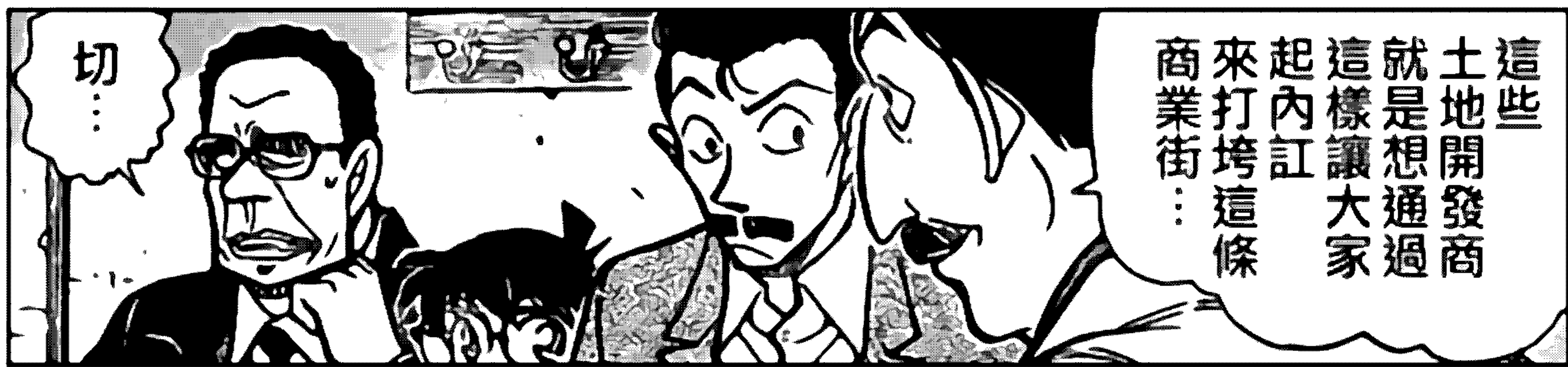
啊，啊啊……  
我雖然  
也想那麼  
做……

可我  
資金比較  
緊缺……

沒關係！  
我明白！  
的！



我  
只不過是說  
「這店要是  
偶爾裝修下  
的話，生意  
就能更興隆」  
而已……



這些  
土地開發商  
就是想通過  
這樣讓大家  
起內訌  
來打垮這條  
商業街……

切……



給！

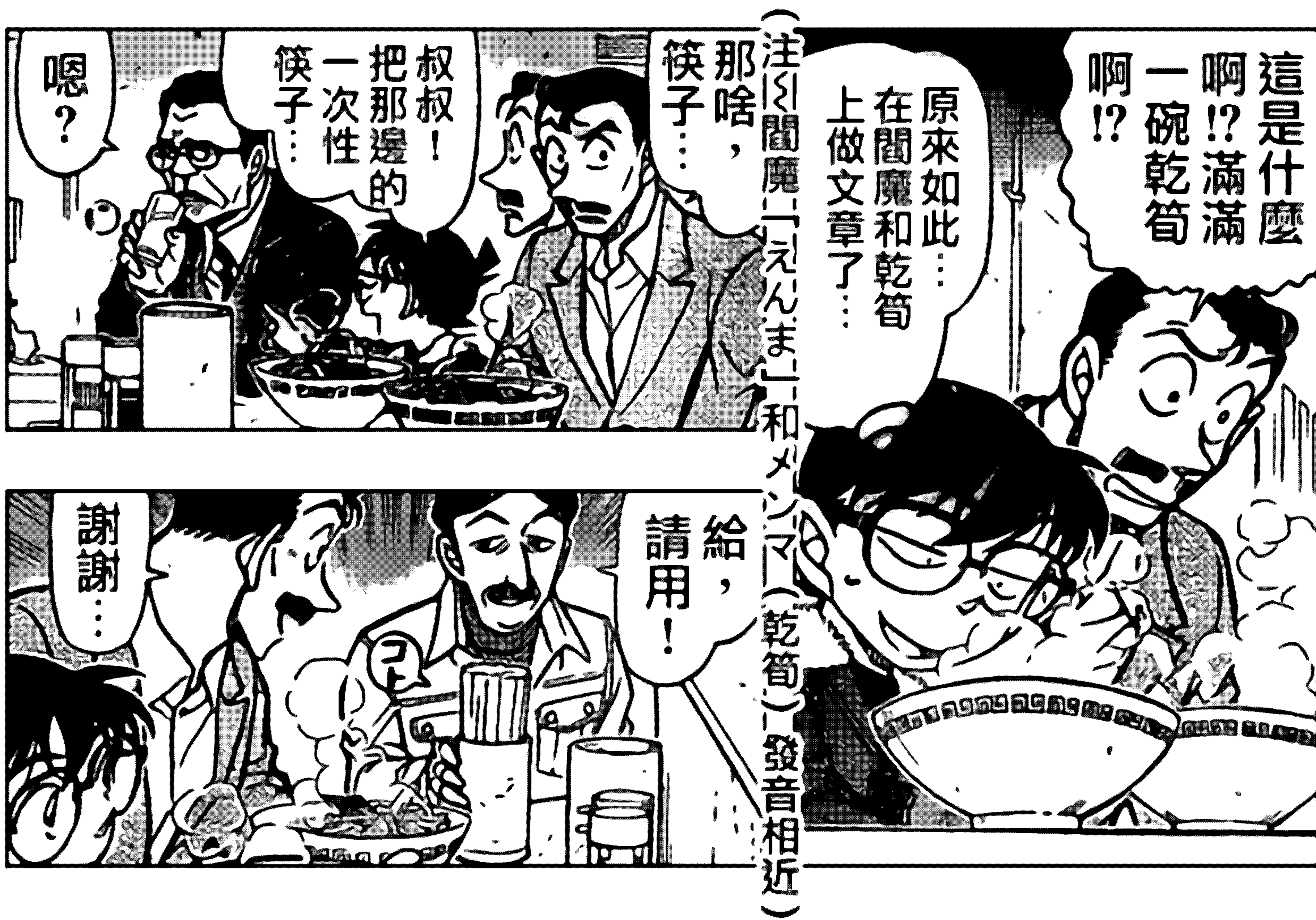
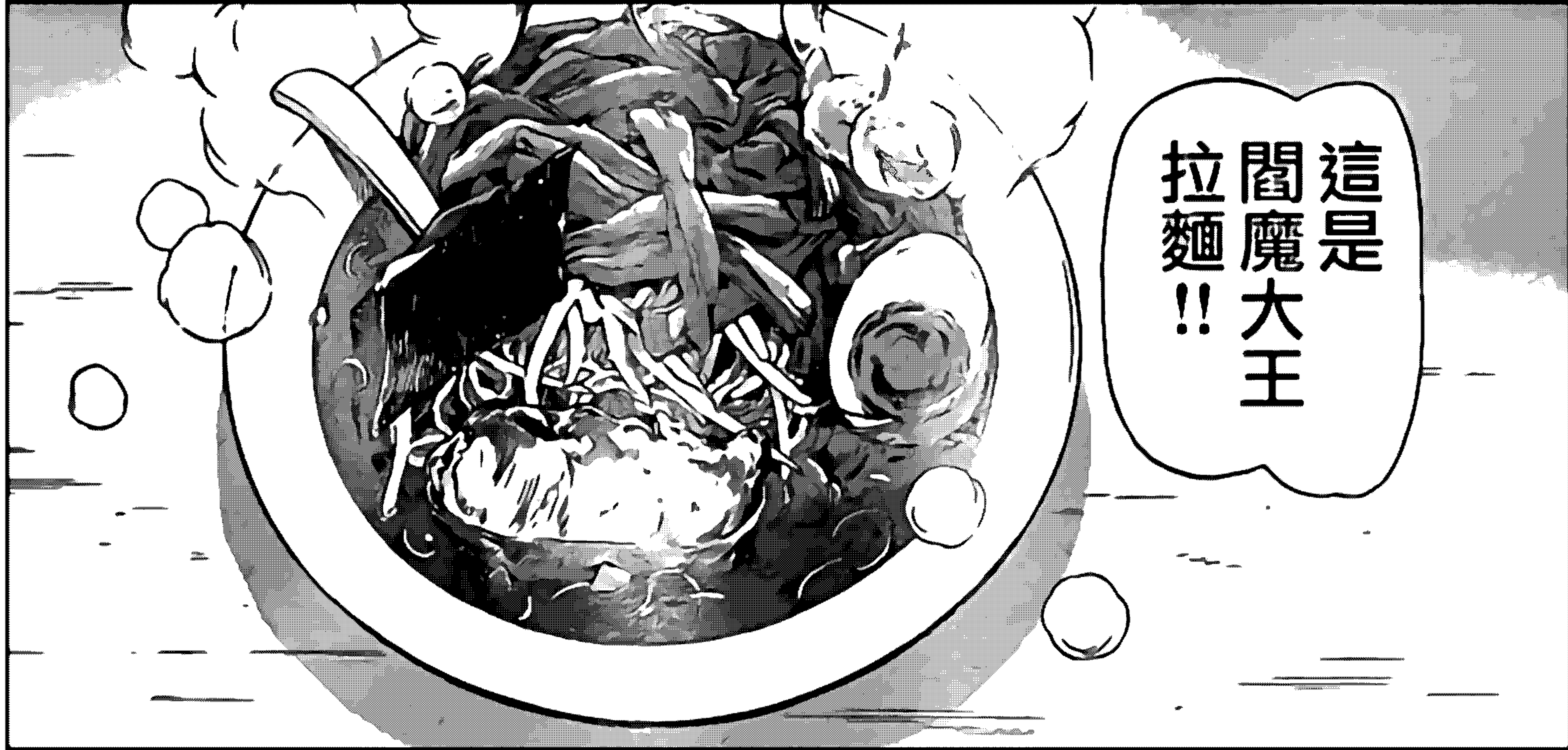
讓你們  
久等了！



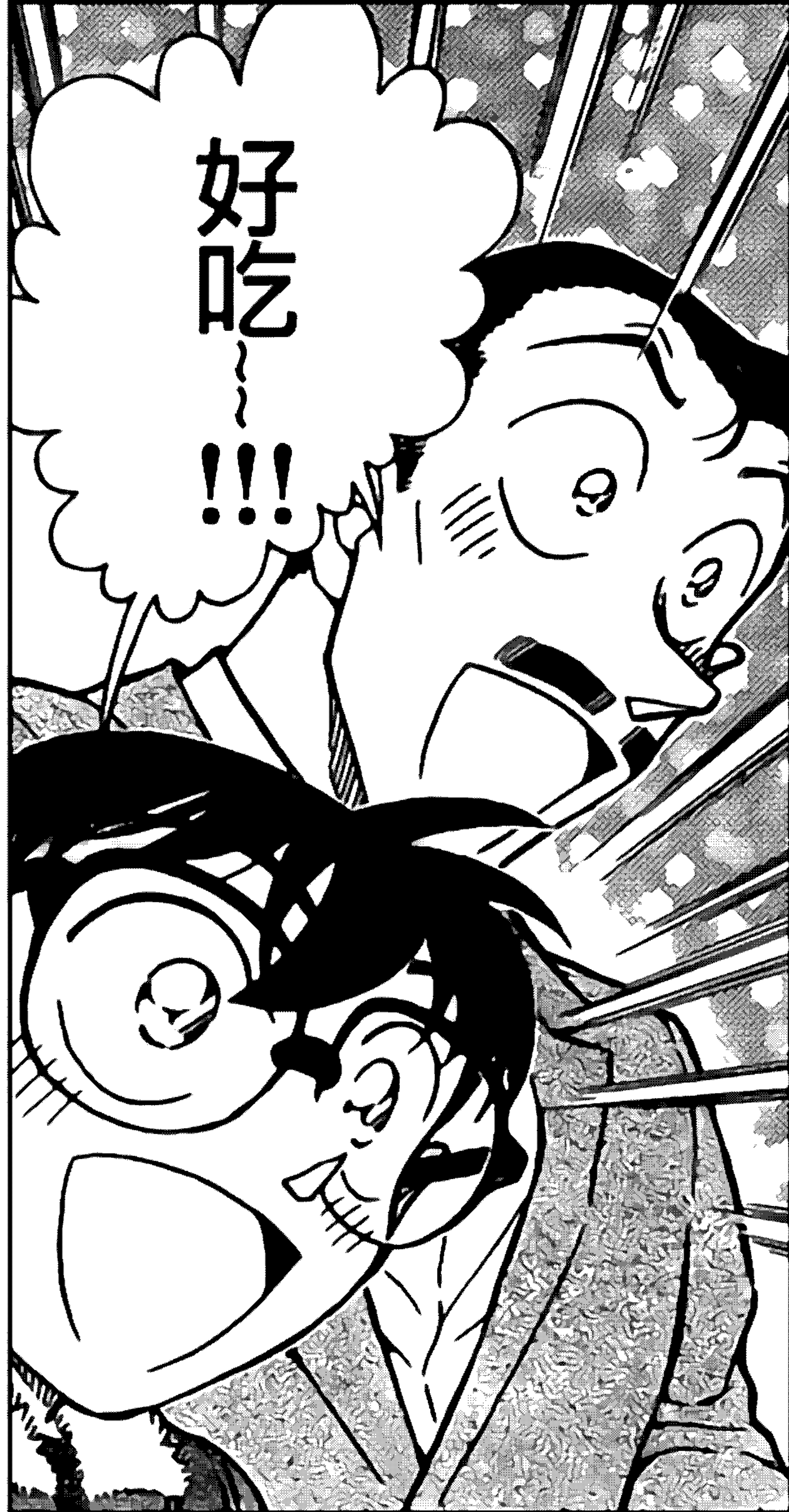
啊，我要  
一碗閩羅  
大王……

好的！

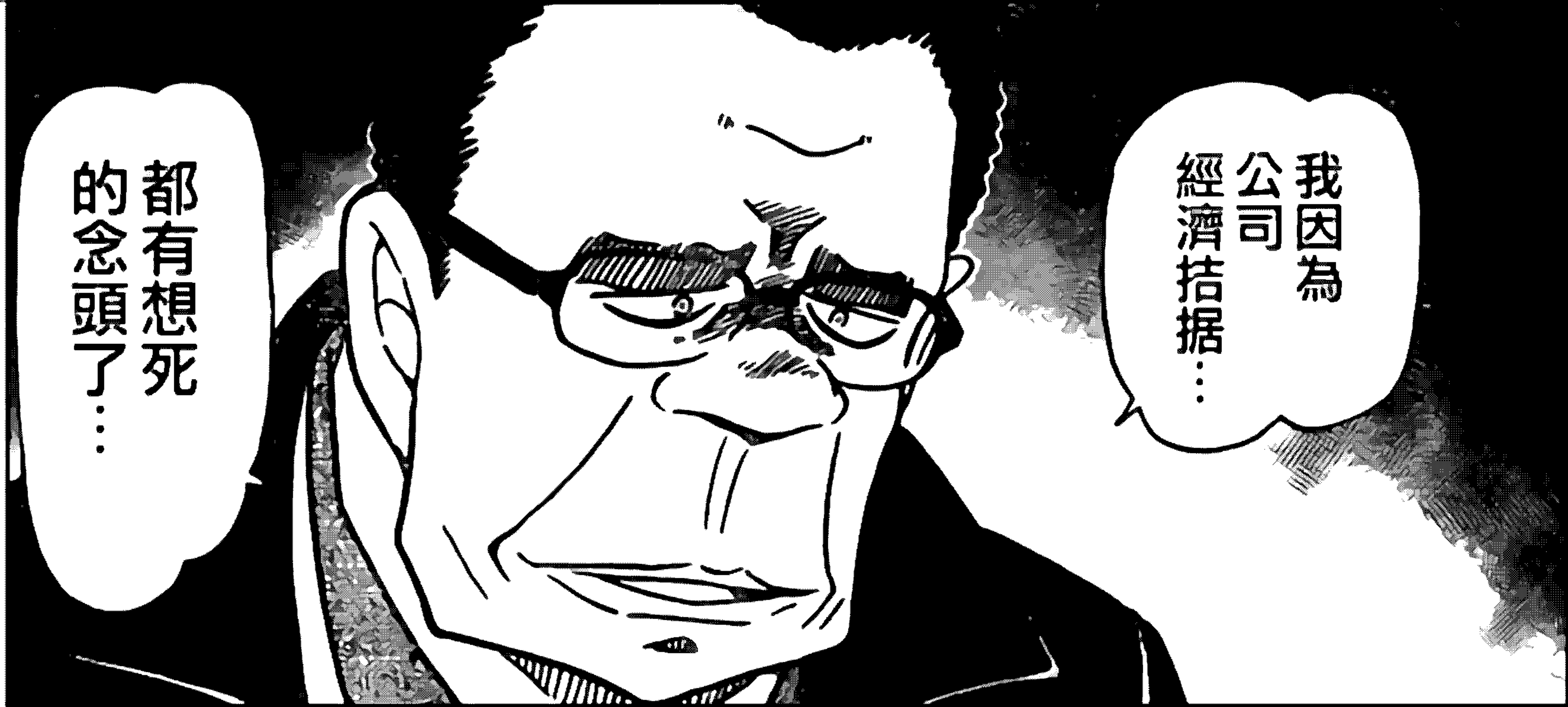




















■吃了拉麵……！難道說！？

下期由于作者進行取材休刊

13號待續